

届ける安心 広がる笑顔 生まれる信頼



あいら
I♡Raちゃん

あいら



新鮮隊 ヤサレンジャー

JAあいら広報誌
JAあいらの最新情報満載

新しい歩 どんどん

育てよう明日を
JAグループ鹿児島



JAあいらの情報いっぱい!

- チームあいら代表9頭 鹿児島県畜産共進会で健闘
- 霧島支店まつり開催!

公式HP
QRコード



Facebook
QRコード



LINE
QRコード





県共進会での成績は次の通りです。[敬称略:()内は名号]

第3部. 父系群



最優秀3席 藤山 粋(らぶ)
霧島市福山町



最優秀3席 柴山 博文(あいかな)
霧島市福山町



最優秀3席 東村 辰二(ふみ)
霧島市福山町

第4部. 成雌区



最優秀7席 久留須 重義(やえこ)
霧島市横川町



優秀賞 室田 光夫(さやび)
始良市始良

第1部. 若雌1区



最優秀10席 谷川 裕次(のぞみ4322)
霧島市福山町



優秀賞 谷川 裕次(ふくはる334)
霧島市福山町



優秀賞 久留須 重義(はなこ)
霧島市横川町

第2部. 若雌2区



最優秀6席
岩崎 健次郎(いずみの3の5)
霧島市福山町

チームあいらの代表 9頭が鹿児島県 畜産共進会で健闘

第68回鹿児島県畜産共進会(県共)が9月28日、県内11地区から選出された70頭が出場して霧島市の始良中央家畜市場で盛大に開催されました。

県共では、父系群区的最優秀3席を筆頭に、始良秋季畜産共進会において代表となった“チームあいら”の9頭の牛が各部門で優秀な成績を収めました。また、団体賞も曾於、肝属地区に次ぐ3位と健闘しました。畜産農家の方々は、2022年霧島市で開催される全国和牛能力共進会の出場に向け着実に取り組みを進めています。

また、9月18日に開催された、県予選会の始良秋季畜産共進会では、各地区を勝ち上がった65頭が4部門で審査され、最高賞のグランドチャンピオンには父系群区で1席となった藤山粋さんの「らぶ」、柴山博文さんの「あいかな」東村辰二さんの「ふみ」(いずれも霧島市福山町)が獲得しました。各部門の上位入賞者の中から9頭が県共へ“チームあいら”の代表として選出されました。団体優勝は横川地区が獲得しました。

表紙は、福山地区共進会で疲れた牛を
出品者の方がいたわっている
ほほえましい一コマです。

topics
01

地域の皆様に支えられ霧島支店祭開催



10/12

JAあいら霧島支店は日頃のJA利用への感謝と利用者との交流を目的に、初めての「霧島おじゃんせ祭」をAコープ霧島店で開催しました。

会場では、女性部による新米おにぎりとガネのふるまい、鹿児島黒牛の試食会などがありました。また、霧島茶や女性部のフリーマーケットが出店され、Aコープ霧島店ではサーロインステーキが特価販売されました。

子ども達は、JAキャラクター「I♡Ra（あいら）ちゃん」とのじゃんけん大会やアンパンマンブースでの写真撮影などを楽しみ、大窪保育園の園児による太鼓演奏など、多彩な催しをお楽しみいただきました。組合員やJA利用者との交流を深められたことに役職員一同感謝いたします。

topics
02第20回
「JAあいらゴルフ大会」

9/26-27

20回目を迎えた「JAあいらゴルフ大会」が2日間にわたり霧島ゴルフクラブで開催されました。JAあいらを利用されている336人の方々が、日頃の練習の成果を發揮しながらレベルの高いゴルフを披露。清々しい秋空の下、スポーツの秋を満喫していました。

尚、10月7日には、上位成績者をJAあいら本所にお迎えし、表彰式が行われました。

主な上位成績者(敬称略)

26日の部

- 1位 東 光明(牧園地区)
- 2位 杉田 英数(加治木地区)
- 3位 永吉 勇二(溝辺地区)

27日の部

- 1位 山元 隆昌(隼人地区)
- 2位 米倉 司(隼人地区)
- 3位 坂本 達朗(栗野地区)

レディースの部

- 1位 森 多美子(霧島地区)

ベストグロス賞

- (スコア75) 山元 隆昌(隼人地区)



左から 東さん、杉田さん、永吉さん



左から 山元さん(代理)、米倉さん、坂本さん



左から 山元さん(代理)、森さん

topics
04

代表6チームが決定 グラウンドゴルフ大会



始良上水流チーム

県大会の予選を兼ねたJAあいら農協利用者年金友の会グラウンドゴルフ大会が霧島市隼人運動場で開かれ、各地区の代表44チーム、220人が参加し、2ラウンドの合計点で競われました。今年の大会

には85歳以上の方が18人出場。ホールインワンも120本出るなど、はつらつとしたプレイが続出。日頃の練習の成果をいかに発揮していました。

団体の部上位成績(以下の6チームが県大会出場権を獲得)

優勝=始良上水流 4位=始良まんてん
準優勝=横川上尾田 5位=隼人湯高
3位=隼人新七 6位=隼人見次

個人の部上位成績者(敬称略)

優勝=藤崎美恵子(溝辺石原)
準優勝=藤山えい子(福山六村)
3位=田中ナチ子(横川古城)



藤崎さん(溝辺石原)

topics
03

いつものお茶は日本一



9/16

始良市のイオンタウン始良で霧島茶をPRする百円茶屋を開催しました。販促隊「Team I♡Ra」のメンバーやJA農産茶業課職員が、急須で丁寧に入れたお茶と地元菓子店、徳重製菓とらやの和菓子を百円で提供。茶屋仕立ての会場で普段と違う雰囲気の中、美味しいお茶を楽しめるとあって多くの来場者でにぎわいました。

また、今年の全国茶品評会で、管内茶農家の農林水産大臣賞受賞や3年連続霧島市が産地賞を獲得していることなど「日本一の霧島茶」の魅力をもPRしました。

topics
05

ママ友交流で 子育て世代支援

地域の子育て世代を応援する「JA共済アンパンマンこどもくらぶ」が管内の4会場で開催されました。赤ちゃんや幼児たちの笑い声に包まれる中、子育て中のママやパパたちが交流を深めながら、思い出に残るイベントを楽しみました。



9/25

国分・福山地区の13組の親子が参加。
「羊毛フェルトを使ってアンパンマンづくり教室」



10/9

隼人・霧島地区の16組の親子が参加。
「羊毛フェルトを使ってアンパンマンづくり教室」



10/1

溝辺・横川・牧園、湧水地区の13組の親子が参加。
「羊毛フェルトを使ってアンパンマンづくり教室」



10/18

始良・加治木・蒲生地区の18組の親子が参加。
「ベビーリトミック教室」

topics
07

こだわりの逸品が大集合



10/4-5-6

「商工会こだわりの逸品フェア」が鹿児島中央駅アミュ広場で開催され、始良市や霧島市、曾於、肝属地区の自慢の商品が出品されました。

JAあいら溝辺地区果樹部会の新高梨や「霧島さん家のグラノーラ」などを販売。多くの観光客や来場者に購入いただきました。

topics
06あいらの農産物を
まるごとPR販売

9/14-15

ん市場と次郎店で開かれました。

ブドウ・梨をはじめ、ダイコン・レタス・ミニトマトなどの野菜類の他、霧島茶をPR販売しました。

最盛期を迎えた旬の農産物の知名度アップと販売促進を目的に、生産者が直接店頭で販売する「JAあいらフェア」が鹿児島市のおいど

topics
09梨「新高」の品評会と
試食宣伝会

9/25

優秀賞には剥岩清さん、大玉賞は(有)はざいわ農園の剥岩裕さんが獲得しました。

霧島市の溝辺町観光農園果樹部会の主催で、新高梨の品評会と試食宣伝会がAコープ国分店で開かれました。溝辺地区の観光農園8戸が自慢の梨を出品し、最

topics
08

指宿白水館「薩摩紅茶フェア」



9/21-22

がら、気に入った紅茶を買い求めていました。

指宿市の指宿白水館で鹿児島県内の11銘柄の紅茶を揃えた「薩摩紅茶フェア」が開催されました。

JAあいらは「霧島の紅茶」などをPR販売。来場客は、各銘柄の飲み比べをしながら、気に入った紅茶を買い求めていました。

topics
11JAあいら共済代理店
女性セミナー

9/20

管内の共済代理店で働く女性約70人が参加して、統一キャンペーンやコンプライアンスについて学ぶセミナーが、霧島市のホテル京セラで開かれました。研修後は、講演やライブショーで楽しまれました。

topics
10湧水茶を配り、
交通安全を呼びかけ

9/25

湧水町茶業振興会は、国道268号の湧水町二ツ葉保育園前で地元湧水産のお茶を配り交通安全を呼び掛けました。秋の全国交通安全運動に合わせた取り組みで毎年実施しています。



10/9

青葉小学校5年生



10/8

柁城小学校5年生

topics
12実りの秋
小学生が稲刈りに挑戦

米作りを通して自然の尊さや農業を学んでいる霧島市立青葉小学校と始良市立柁城小学校の児童らが、JA職員の指導を受けて米を収穫しました。両校とも、元気いっぱいに稲刈りや掛け干しに取り組んでいました。

ちゃぐりんスクール2019

次世代を担う子ども達に食べ物や農業の大切さを知ってもらう食農教育の一環として取り組む「ちゃぐりんスクール2019」に、管内の21小学校から43人の児童とその保護者が参加しています。

ちゃぐりん児童が、ぶどうの収穫

9月21日 第4回 ぶどうの収穫

始良市加治木町のぶどう農園を訪ねて、ぶどうの収穫を体験しました。生産者の剥岩修一郎さん（霧島市溝辺町）から収穫の注意点を聞き、はさみを上手に使って一房ずつ丁寧にぶどう「巨峰」を収穫しました。そして、6種類のぶどうや梨の試食もさせていただきました。また、次回稲刈り予定の田んぼの観察や新高梨を使ったデザートを作りました。



9月21日

10月5日 第5回 稲の刈り取り

本所近くの田んぼに行き、昔ながらの鎌を使った稲刈りを体験しました。稲は、同スクールで5月に播種し、6月に田植えをした「ひのひかり」です。

JA経済部の荒瀬博文部長から鎌の使い方や刈った稲の束ね方の指導を受け、汗をかきながらも刈り取りから掛け干しまで一生懸命取り組みました。この日収穫した米は次回11月のスクールで味わいます。



10月5日

★★★ KOKORO HITOTSU NI

女性部だより
こころひとつに
あいら小町

AIRA KOMACHI ★★★



今回初めて開催されたドッジボール大会や防災クッキング、ハンドメイドなど交流を深めました。

9/13
フレミズ
JAフレッシュミズ鹿
児島交流会が鹿児島市
都市農業センターで開催されま
した。県内各JAから参加した
フレミズが、

ドッジボールで
見事優勝



溝辺



横川

今年もタオルと石鹸を寄贈
8月に開催された「家の光大会」の参加者に呼びかけて集めた善意のタオルと石鹸が、今年
は溝辺支所・横川支所・湧水町
本所の社会福祉協議会へ寄贈されました。



国分支部 9月13日 下井海浜公園体育館



霧島支部 9月22日 Aコープ霧島店2階

女性部運動会
国分支部と霧島支部は、多くの部員が参加して、交流を深める運動会を開催しました。女性らしいユニークな競技を楽しみながら、笑顔いっぱい運動会となりました。



地域で見守る「ふるさと学寮」
9/29
加治木支部
5泊6日の日程で、始良市立永原小学校の「ふるさと学寮」が、始良市の永原校区公民館で行われました。女性部員は、料理指導やもらい湯の提供など、子供たちの成長を後押ししています。

※内容は予告なく変更になる場合がございます。あらかじめご了承ください。



【総合司会】小池 順子
霧島市出身のフリーアナウンサー。
「FMせりしま」シティFM都城」でパーソナリティ「Junjun」として活躍中。



ちやぐりんスクール生による
こども神輿



こどもたちと
じゃんけん※
農産物プレゼント!



無料配布

- ・湧水米おにぎり
- ・つきたて餅

新鮮魚羊!

野菜・果物
霧島茶・湧水米
販売



JAあいらのうまいもん大集合!!



**お楽しみ
抽選会**

JAあいら女性部、
商工会議所、
商工会、
にじいろマーケットの
会員による

**フードコート
雑貨販売**

みんなおいで!

農協まつり

Good Morning! Good Life! Good Agri!

2019
12/1日 9:00~15:00

始良中央家畜市場
《霧島市隼人町西光寺496》

特別ゲスト

城之内早苗 歌謡ショー



2公演
1回目 11:10~
2回目 13:30~

楽しいイベントが
いっぱいだよ!



あいら
I♡Raちゃん

あいらちゃん クイズラリー

会場でクイズに答えると
先着500名様に、
たまごプレゼント!

※なくなり次第終了
※お一人様1回限り



家の光協会
発行
(古)書籍販売

◎よりぞう

JAバンクマスコットキャラクター
「よりぞう」もやってくる!!
一緒にダンスを踊ろう※



復活!
あの頃ケータイ

昔のケータイを持って来てネ!

あの頃のメールや
写真が復活!!

合計30名様に
鹿児島黒牛肉が
当たる!

日本一の
鹿児島黒牛

試食&特売
黒牛肉抽選会

携帯電話で右のQRコードを読み取り、応募ページへアクセスしてください。事前応募の方の中から15名様、当日会場で応募の方の中から15名様に黒牛肉が当たります!!

※当選発表・賞品のお渡しは当日会場でのみ行います。

※お一人様1回の応募のみ有効。
※詳細は応募ページでご確認ください。



**キッズ
コーナー**



- 綿あめ ●ポップコーン ●スーパーボールすくい
- プラバンづくり ●ミニクリスマスツリーづくり
- あいらちゃん似顔絵コンテスト

ほか

アンパンマン ガチャガチャチャンス!&記念撮影コーナー

※ガチャガチャは、なくなり次第終了となります ※タペストリータイプの撮影です

JADDOカードご持参の方に
来場ポイントプレゼント
JADDOカード
新規会員受付

**LINE@お友達
限定プレゼント**

JAあいらの公式LINEトーク画面を
ご提示いただくと、先着200名様に
プレゼント進呈!!

会場 始良中央
家畜市場
霧島市隼人町西光寺496



届ける安心 広がる笑顔 生まれる信頼

JAあいら 霧島市隼人町西光寺521-1
TEL 0995-43-7300(代表)

【主催】JAあいら 【共催】JAあいら女性部

LINE@
×
@JA AIRA



友だち登録でお得な情報をGet!



霧島市牧園町
山元 大輔・いくみさん夫婦のお子さん

蒼大くん(3歳)
悠蒼ちゃん(2ヶ月)

蒼大は“だんだん”が大好きで毎日おもちゃで遊んでいます。

悠蒼は予定日より1ヶ月早く生まれましたが元気に大きくなっています。

これからも元気いっぱい仲良く育ててね。



Pet マイペット紹介

始良市蒲生町 山下さんのペット

ある日突然我が家に来てきた2匹。これも何かの縁かと飼うことを決意しました。

今ではすっかり我が家の一員になり、いつも元気よく家中を走りまわっています。

やんちゃな所もありますが、家族を癒してくれる存在です。これからも2匹仲良く過ごしてね!

茶々ちゃん(メス1歳)



エルちゃん(メス2ヵ月)



国分統括支店 国分南支所

- ・小川博嗣支所長(写真中央右) ・入来孝志職員(写真中央左)
- ・新保エリ子事務長代理(写真右) ・東里美職員(写真左)

管内の組合員・利用者の方々に安心してご利用していただけるよう日々サービスにつとめています。近くにお立ち寄りの際は是非、ご利用ください。



こんにちは Aコープです

CASHLESS エコープは
キャッシュレス決済
5%還元
対象店舗です。

還元対象となる
お支払い方法
※10月現在



一部対象にならない
決済方法もあります。

クレジットカードご利用の場合

カードの発行元によっては、5%還元対象とならない場合もございます。事前にご利用のカード会社にご確認下さい。

エコープ店舗では、各市町発行の
プレミアム商品券ご利用頂けます。

地域の絆 通信

地域の安全に取り組む

JAあいら始良統括支店は、始良警察署が作成した地域の安全を見守るステッカーを公用車両に張り、子ども達や地域の防犯を見守る活動に取り組んでいます。

同警察署が社会全体で地域の安全を守る対策として「ながら見守り活動実施中」ステッカーを作製。JAあいら始良統括支店でも地域貢献活動の一環として車やバイク10台にステッカーを貼り、通学路や住宅地を仕事で回る機会の多い渉外担当者が日常の事業活動を行いながら、防犯の視点をもって安全を見守っています。



ステッカーを貼って見守り活動をする職員



トーク&トーク

霧島市隼人町 (S・W / 20代)

「隼人じゃつど祭」で霧島茶を頂き飲んでみたところ、とても美味しくってリピーターになりました。

■美味しいですよ。12月1日の「農協まつり」でも試飲・販売をします。是非ご来場ください。

始良郡湧水町 (K・I / 60代)

じゃがいもをみたら買わずにおれないくらい大好きです。ちなみに馬鈴薯とじゃがいもは何が違うのでしょうか？

■同じですが、生産分野では馬鈴薯を使う傾向があるみたいです。料理分野ではポテトがよく使われます。小さなじゃがいもを皮のまま茹でて、塩をつけて食べるのが好きです。

始良市西餅田 (N・F / 20代)

ベランダで育てているしその成長が楽しみです。豚バラしそ巻きや大葉ガリバターおにぎりなどの料理に挑戦しています。

■大葉ガリバターおにぎりは美味しそうですね、ちなみに、祖母が作ってくれるしそジュースが大好きでした。

始良市平松 (M・S / 50代)

娘が10月出産で京都から帰省しています。鹿児島のお食事は安くて美味しいと言っています。無事に元気な子を出産するようお願いしています。

■出産・育児は大変です。スタミナをつけるためにも、地元の美味しい食材をたくさん食べてください。お孫さんの成長が楽しみです。

始良市西餅田 (K・O / 50代)

新米の季節になりました。美味しすぎてつい食べすぎてしまいます。おにぎりもいいですね。

■ホント、新米は美味しいですよ。この時期だけは食べすぎOKにしましょうか!!

「普通期米」の全量買取りを宣言します!

JAあいらでは、
昨年ご好評をいただきました
「普通期米」の買取りを
強化し全量買取りを
実施いたします。
出荷先は是非JAあいらへ
お願いいたします!



買取価格	
あきほなみ	7,700円
ヒノヒカリ	7,600円
はなさつま	7,100円
あきのそら	7,100円
その他	6,600円

各品種1等米価格

単位:円/袋(30kg玄米)税込

令和元年産 普通期米買取価格

※等級格差は1等米を基準に2等は200円、3等は500円下げとします。
※買取米に追加精算(最終精算)はありません。
※ライスセンターを利用の方は施設利用料等が発生します。
※生産履歴未記帳の生産者の米穀は250円/30kgの減額となります。

30年産米を集荷します!

- 籾** 1袋(35kg)4,550円(税込)
- 品種** ヒノヒカリ・あきほなみ
- 集荷期限** 令和元年 12月6日(金)

※コンバイン袋のご返却は出来ません。予めご了承下さい。

お問い合わせ先

本所 経済部 TEL 43-7310
西部営農センター TEL 65-2041
中部営農センター TEL 64-9891
北部営農センター TEL 54-1778
東部営農センター TEL 49-8701

人間ドック日程表 令和2年1月

- 一般コース
 - 9日 隼人(15)・16日 吉松(5)
 - 16日 国分(10)・24日 牧園(5)
 - 27日 霧島(15)・30日 栗野(5)
- 女性コース
 - 8日 隼人(15)・24日 牧園(5)
 - 27日 霧島(5)

※毎月第2・第4水曜日はレディースデー(受診者は女性のみ)となります。
※地区名後の()内の数字は募集人員数を表します。
※JA県厚生連では、表の日程に従い人間ドック受診者募集を行っています。

お申し込み・お問い合わせは、各支店、生活指導員までご連絡下さい。

鹿児島厚生連病院 JA組合員はもとよりどなたでも受診できます
〒890-0062 鹿児島市与次郎1丁目13番1号
TEL099-252-2228(診療代表) 相談電話 ☎0120-114-199
健康管理センター(人間ドック)
TEL099-256-1133



※企画・タイトルは変更することがあります。

役員会だより

第9回監事会
【第1号議案】令和元年度上期監事監査意見書の取りまとめについて協議がなされ決定しました。

第10回理事会
【第1号議案】内部統制について協議がなされ決定しました。

人事異動のお知らせ(10月末)
《採用者》
脇田 美鈴(栗野統括支店 金融共済課)
《退職者》
横手 浩嗣(経済部 農業機械課)

事故時に頼れる安心サービス /

JA共済事故受付センター

☎0120-258-931

24時間365日 受付

※JAの営業時間内はご加入先のJAまでご連絡ください

- ☎ 事故受付とアドバイス
- 🕒 夜間休日初期対応サービス
- 🚑 夜間休日現場急行サービス
- 👤 休日契約者面談サービス



子牛せり市成績表

Agriculture 営農コーナー

地区別	雌						去勢						計	
	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格
始良(加治木)	9	697,589	263	280	801,900	555,500	5	759,660	290	265	877,800	668,800	14	719,757
始良(始良)	18	774,444	272	266	958,100	600,000	14	829,164	291	263	991,100	699,600	32	798,384
始良(蒲生)	8	701,250	269	281	766,700	577,500	2	802,450	312	293	844,800	760,100	10	721,490
湧水(栗野)	18	711,622	269	267	898,700	495,000	31	815,990	300	263	1,191,300	10,000	49	777,651
湧水(吉松)	16	692,706	268	266	947,100	485,100	13	775,069	295	264	1,097,800	100,000	29	729,628
霧島(溝辺)	30	678,203	259	265	1,001,000	20,000	27	876,659	303	262	1,051,600	617,100	57	772,209
霧島(横川)	40	690,803	273	267	941,600	500,500	36	818,981	295	260	1,137,400	685,300	76	751,518
霧島(牧園)	18	675,294	264	272	917,400	518,100	17	827,318	305	271	1,155,000	200,000	35	749,134
霧島(霧島)	13	684,154	275	269	882,200	519,000	24	776,229	298	267	1,100,000	100,000	37	743,878
霧島(隼人)	6	548,883	262	262	774,400	200,000	9	780,856	311	256	1,101,100	250,000	15	688,067
霧島(国分)	34	606,297	257	272	756,800	100,000	20	776,595	296	268	991,100	100,000	54	669,370
霧島(福山)	93	703,897	271	274	1,098,900	50,000	94	823,380	301	267	1,105,500	179,300	187	763,958
経済連繁殖センター	4	585,000	250	264	585,000	585,000	0	0	0	0	0	0	4	585,000
合計	307	685,531	267	270	1,098,900	20,000	292	815,710	299	265	1,191,300	10,000	599	748,991

(消費税込価格で表示)

※評価牛・自家保留牛を含む

雌の最高

霧島市福山町 谷川 美千代
279 kg 1,098,900 円
出荷日令 269日
華春福×安福久×勝忠平

去勢の最高

始良郡湧水町 掬 正人
369 kg 1,191,300 円
出荷日令 260日
秀幸福×美国桜×百合茂

※直近の子牛せり市成績につきましては、JA あいらのホームページまたはお近くの営農センターまでお問い合わせください。

子牛せり市牛肉販売日 12月8日・9日 午前7時45分よりせり市終了まで

令和元年度 第2回廃プラ回収日時・回収場所

支 部	回 収 日	回 収 時 間	回 収 場 所	
西部	加治木	12月5日(木)	9時～11時	JA加治木支店駐車場
	始良	12月5日(木)	9時～11時	JA西部ライスセンター
	蒲生	12月5日(木)	9時～11時	JA蒲生選果場
中部	溝辺	12月10日(火)	9時～11時	JA十三塚原野菜集荷場
	横川	12月15日(日)	9時～11時	牧園・横川地区し尿処理場
	牧園	12月15日(日)	9時～11時	牧園・横川地区し尿処理場
北部	栗野	1月10日(金)	9時～11時	湧水町吉松最終処分場
	吉松	1月10日(金)	13時～15時	湧水町吉松最終処分場
東部	霧島	12月16日(月)	9時～11時	JA豊後迫倉庫
	隼人	12月10日(火)	13時～15時	JA十三塚原野菜集荷場
	国分	12月16日(月)	9時～11時	JA東国分集荷場
	福山	12月19日(木)	9時～12時	JA福山ライスセンター

お願い

※委任状と貯金口座振替依頼書は、年一回提出が必要です。
*初回の方は回収日に貯金通帳と届出の印章を持参し、委任状・振替依頼書の提出をお願いします。
*農ビ・ポリの仕分け・梱包・異物の混入に注意して下さい。
*詳しくは、あいら農協各営農センター、役所の担当者にお尋ねください。

下記は回収処理料金(消費税込)です。

- ◆ポリエステルフィルム・農業ポリ空容器・育苗箱・育苗トレー・ブルーシート・肥料袋 57円/kg
- ◆塩化ビニールフィルム 57円/kg
- ◆飼料紙袋 70円/kg
- ◆プラ再生不可能 80円/kg

即時振込のお取扱い時間の拡大に関するご案内

いつも当JAをご利用いただきまして、誠にありがとうございます。
2019年11月から、ATMおよびインターネットバンキングによるお振込（即時）の取扱時間を拡大いたしますので、下記のとおりご案内申し上げます。

サービス	開始予定日時	取扱日（※1）	取扱時間（※1）		
			平日・土曜日	日曜日	祝日
お振込	ATM（※2）	11月11日（月）8:00～	365日	6:00～23:00	7:00～23:00
	個人JAネットバンク（※3）	11月18日（月）8:00～	365日	0:40～23:40	6:30～23:40 0:40～23:40
	法人JAネットバンク（※4）	11月18日（月）8:00～	359日（※5）		8:00～20:00
お振込のお受け取り		11月11日（月）8:30～	365日	0:40～23:40	6:30～23:40 0:40～23:40

- （※1）最大の取扱日・取扱時間です。システムメンテナンスや臨時休止等により、取扱日・取扱時間が異なる場合があります。
（※2）ご利用のATMにより、ご利用可能日、稼働時間が異なる場合があります。また、県外JA・他行カードを利用した振込については、「08:00～21:00」の取扱いとなります。
（※3）携帯電話（ガラケー）は、対象外となります。
（※4）伝送サービス（総合振込、給与・賞与振込等）、FB（ファームバンキング）/HB（ホームバンキング）は、対象外となります。
（※5）1月1日～1月3日および5月3日～5月5日が休止日となります。

お振込をご利用される利用者の皆さま

- 受取口座の金融機関（JAバンク以外）が取扱時間拡大に対応していない場合や、システムメンテナンス・受取人希望等により取引できない状態となっている場合は、即時振込とならない場合があります。
- 組戻しや変更等のお手続きは、従来どおり窓口営業時間での取扱いとなります。

お振込をお受け取りになる利用者の皆さま

即時入金となる対象口座	普通貯金・貯蓄貯金・当座貯金あての振込が対象となります。
受取人口座確認機能の取扱時間 ※お振込時に、金融機関・支店・貯金科目・口座番号の入力で受取人口座の名義人を確認できる機能	JAバンクの口座へのお振込にかかる受取人口座確認機能の取扱時間は、上記の『お振込のお受け取り』時間と同じになります（システムメンテナンスや臨時休止等の場合を除きます）。
口座引落しに関するご留意事項	公共料金や住宅ローンをはじめとした各種ローン・ご融資等にかかる口座引落しの時間に変更はありません。従来どおり、口座引落日の前日までのご入金、ご確認をお願い申し上げます。

詳しくは、お取引のあるJA店舗までお問い合わせください。 JAバンク

JAあいら
2019年 **11.1** 金
▶ **12.30** 月

ウィンター キャンペーン

冬のボーナス他行満期の預け替えに

JAの定期貯金 貯王

ちょきんぐ

★組合員金利は組合加入と同時に適用されます。
詳しくは窓口にお問い合わせください。

- 貯金の種類 **スーパー定期**
- お預け入れ金額 **10万円以上**
- お預け入れ期間 **1年（自動継続）**
- 適用金利

組合員様	組合員様以外
0.1%	0.05%
- 取り扱い対象 **個人の方で新規に
お預け入れの方に限ります。**

満期継続後はその時点の店頭表示金利が適用されます。
2013年1月から2037年12月までに発生する貯金利息には20.315%（国税15.315%、地方税5%）の税金がかかります。

5,000円相当の

定期貯金「貯王」を 新規でご成約の方へ

“鹿児島黒牛&黒豚”選ぶギフトカード を抽選で60名様にプレゼント!!

※写真はイメージです。

Comment

女性部溝辺支部です。
今回の料理は、毎月開いている高齢者向けのたすけあいサロン「よいやんせ」でも大人気のメニューです。
手間は若干かかりますが、おいしい鶏飯ができますよ。



鶏飯(けいはん)

(4人分)

- | | | | | |
|--------|-----------------|--------------|---|--------------|
| 材
料 | 鶏ガラスープ …… 500cc | たまご …… 1個 | | |
| | ほんだし …… 大さじ1 | 塩 …… 少々 | | |
| | 乾燥しいたけ …… 5枚 | 鶏もも肉 …… 200g | | |
| | ゴボウ …… 1本 | 薄口醤油 …… 大さじ2 | | |
| | A | 薄口醤油 …… 大さじ1 | B | 濃口醤油 …… 大さじ2 |
| | | 濃口醤油 …… 大さじ1 | | ザラメ …… 小さじ2 |
| | | 酒 …… 小さじ2 | | かまぼこ …… 2切 |
| | | みりん …… 小さじ2 | | 人参 …… 1本 |
| | | 砂糖 …… 小さじ2 | | 油 …… 適量 |

スープ

- 乾燥しいたけを水でもどす。
- 鶏がらスープに細切りにした椎茸とほんだし、椎茸のもどし汁(300cc)、ささがきしたゴボウを入れて煮出し、Aで味を調える。

具材

- 塩で味をつけた薄焼き玉子をつくり、細切りする。
- 小間切りにした鶏もも肉を油で炒める。その後、Bで煮て取り出しておく。
- かまぼこは湯通しをして、細切りにする。
- 人参は細切りにし、炒める。

仕上げ

器にご飯を盛り、具材(玉子、鶏もも肉、かまぼこ、人参)をならべ、あたたかいスープをかけて完成!!!



新生姜の甘辛煮

- | | | | |
|--------|--------------|---|---------------|
| 材
料 | 新生姜 …… 1kg | A | 薄口醤油 …… 200cc |
| | ハチミツ …… 大さじ1 | | 酢 …… 200cc |
| | 白ゴマ …… 適量 | | 中双糖 …… 400g |
| | | | みりん …… 100cc |

作
り
方

- 新生姜はきれいに洗ってスライス器でスライスする。
- 鍋に調味料Aを煮溶かして生姜を入れ、弱火でコトコト約2時間煮る。
※時々かきまぜ、汁気が少し残るくらいまで煮る。
- 仕上げにハチミツを加えると照りが出る。
- 白ゴマを上からふりかけ完成。

Cooking Point クッキングポイント

生姜の時期により甘・辛など味が多少違う
ところも楽しめます。



(有)スエハル自動車

お客様に支えられて37年、
これからも宜しく願い申し上げます



始良市三拾町920番地1
TEL (0995) 65-4718

(有)岡元鋳金塗装工場

展示場が移転しました!
お車の事、ご相談ください!



霧島市国分広瀬1715
TEL (0995) 45-4554

あなたのそばの
JA自賠責共済代理店

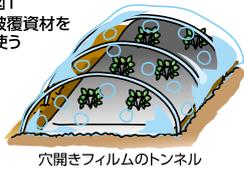
チャレンジ!

家庭菜園

菜園の冬越し いろいろな工夫で 長く収穫を楽しむ

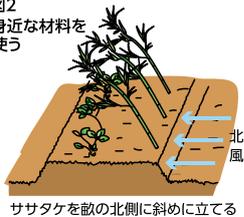
園芸研究家 成松 次郎

図1 被覆資材を使う



穴開きフィルムのトンネル

図2 身近な材料を使う



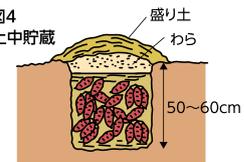
ササタケを畝の北側に斜めに立てる

図3 いろいろな工夫



ハクサイとカリフラワーは外葉を縛っておく

図4 土中貯蔵



サトイモ、サツマイモ

野菜を覆うように斜めに立てる方法は、先人の知恵です(図2)。「土寄せなどの工夫」ダイコン、カブ、ニンジン、地上に出ている肩に土寄せして寒害を防ぎます。ハクサイやカリフラワーは、外葉の葉を内側

に縛って包みます(図3)。イチゴ、エンドウは株元に落ち葉や刈り草を敷いて防寒します。「保存・貯蔵」キャベツ、ハクサイを畑や庭で保存するには、株をびつたり並べ、わらや落ち葉を覆い、その上にむしろを掛けておきます。雪の多い地方では、ビニールなどで屋根を掛けします。ダイコン、ニンジンは葉を切り落とし、深さ30cmくらいに埋(い)け込みます。

サトイモ、サツマイモは、排水の良い所に深さ50〜60cmの穴を掘り、サトイモでは子芋、孫芋を崩さないように逆さに埋け、サツマイモは芋づるを付けたまま埋けて、30cmくらいに盛り土して、上をシートで雨よけします(図4)。なお、温暖地では、芋類は発泡スチロールのトコ箱に入れ、冬の利用に備えます。また、サトイモは畑から掘り上げなくても、土を厚く掛けておけば、十分冬越し

寒さに向かい、冬野菜の収穫や越冬させる野菜の防寒対策など、大切な作業が控えています。冬の晴夜には地面や野菜から熱が奪われ、急激に温度が下がります。これを放射冷却といい、寒害を起こすことがあります。「被覆資材で防寒」トンネルや不織布のべた掛けは、防寒効果が高いので、上手に使いましょう。ただし、トンネルの密閉は日中に気温が上がると、軟弱に育つてかえって耐寒性を低下させます。穴開きフィルムの利用や裾を少し開けておいても防寒効果があります(図1)。

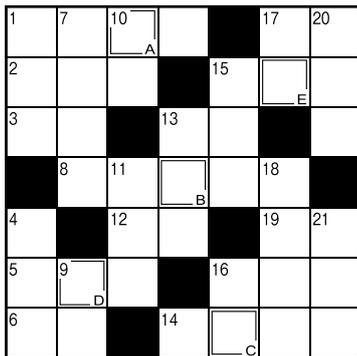
「身近な材料を使う」北風を防ぐだけでなく、野菜周辺の気温を高める効果があります。畝を東西方向に作り、畝の北側は10cm程度に土を盛ると良いでしょう。ササタケを畝の北側に野菜を覆うように斜めに立てる方法は、先人の知恵です(図2)。「土寄せなどの工夫」ダイコン、カブ、ニンジン、地上に出ている肩に土寄せして寒害を防ぎます。ハクサイやカリフラワーは、外葉の葉を内側に縛って包みます(図3)。イチゴ、エンドウは株元に落ち葉や刈り草を敷いて防寒します。「保存・貯蔵」キャベツ、ハクサイを畑や庭で保存するには、株をびつたり並べ、わらや落ち葉を覆い、その上にむしろを掛けておきます。雪の多い地方では、ビニールなどで屋根を掛けします。ダイコン、ニンジンは葉を切り落とし、深さ30cmくらいに埋(い)け込みます。

Quiz クロスワード

出題: ニコリ

解き方

普通のクロスワードの要領で全部解いて下さい。次に A~E の二重ワクの文字を順に並べると、一つの言葉ができます。



タテのカギ

- 毛糸や棒針などを使って楽しめます
- 年賀状を書くために買ってこなくちゃ
- 積み上げて塀を作ることも
- ポンポンと突いて遊びます
- ツキノフ、ホッキョクといえ
- 肌のこと。ドライー
- 食用にするコリの鱗茎(りんけい)
- OPEC は一輸出機構の略称です
- もろみなどを搾った後に残る物
- 水道、電気と並ぶライフライン
- グルメとも呼ばれる一家
- AM を聞こうかな、FM にしようかな
- 言葉のキャッチボールです

ヨコのカギ

- 手にはめる防寒具
- 良い香りがする——キャンドル
- リンゴの芯の周りに入っていることも
- つらさをぐっと耐え忍ぶこと
- 穴を開ける工具
- 結婚指輪をはめるところ
- 餅をつく人が手に持ちます
- 冬空から降る白い物
- ロシアの首都です
- 怖い話を聞くと凍りそう
- 住み込みではありません
- 無地の物には付いていません
- トナカイもこの仲間

応募方法

郵便はがきに、①解答 ②住所・氏名・年齢・電話番号 ③意見・要望・質問など何でも結構ですので一言お書き添え下さい。締切日は12月10日(消印有効)。

郵便はがき

89995114

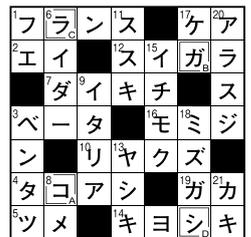
霧島市単人町西光寺521番地1
JA あいら
「お楽しみクイズ11月号」係

先月号お楽しみクイズ

答え「コガラシ」

正解者の中から抽選で10名の方にAコープなどで使える

共通商品券
プレゼント!



9月号の当選者

おめでとうございます!

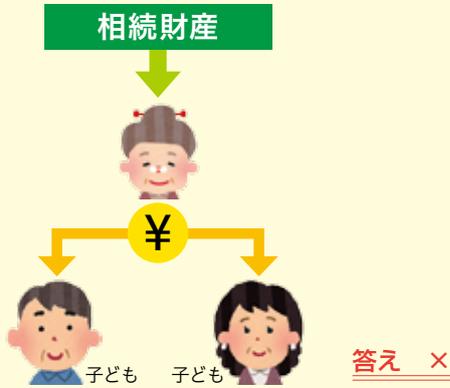
川畑 利春 (霧島市霧島)
廣田 信代 (始良郡湧水町)
末永 利治 (霧島市溝辺町)
井上 洋子 (霧島市国分)
小田 みか (始良市東餅田)

雪松 盛秋 (霧島市国分)
羽生 孝文 (始良市蒲生町)
常田 和子 (始良市西餅田)
田之上ハル子 (始良市蒲生町)
森園 尚 (霧島市国分)

先月号の〇×クイズでは、「法定相続分（嫡出子・非嫡出子）」について出題させていただきました。
 今月号の〇×クイズでは、「遺産分割の方法」について出題させていただきます。

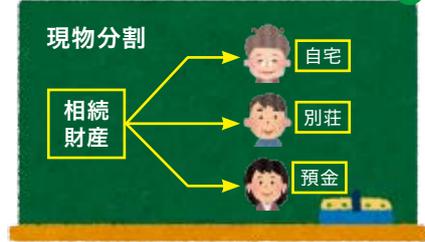
相続豆知識 29

【第8問】現物分割とは、特定の相続人が遺産を全て相続し、他の相続人に相続分に応じた現金を支払う方法である。○か×か。



【解説】

左記の問題は「代償分割」に関する内容です。「現物分割」とは、それぞれの財産を誰が取得するか決める方法です。尚、遺産分割は以下の方法があります。



現物分割	それぞれの財産を誰が取得するかを決める方法
代償分割	特定の相続人が遺産を全て相続し、他の相続人に相続分に応じた現金を支払う方法
換価分割	相続財産を売却し、その売却代金を相続分に応じて分配する方法
共有分割	財産を相続人で共有する方法

JAあいらでは、各支店に「相続相談窓口」を設置しております。お気軽に各支店窓口へご相談ください。

JA12月行事予定

1(日)	「みんなおいで!農協まつり」 ……………本所・始良中央家畜市場 始良カップミニバスケットボール大会(最終日) ……………蒲生町総合体育館 休日ローン相談会 ……………国分統括支店・始良統括支店
7(土)	ちやぐりんスクール開校式 …… 本所 営農塾 …… 本所・十三塚原選果場
8(日)	子牛せり市(9日まで) ……………始良中央家畜市場 休日ローン相談会 ……………国分統括支店・始良統括支店
11(水)	交通事故巡回相談日 ……………本所・加治木支店 地域清掃活動日 …………… 全事業所
13(金)	おにぎり大作戦 …………… 全事業所
14(土)	牧園おじゃんせ市 …………… 牧園支店
15(日)	休日ローン相談会 ……………国分統括支店・始良統括支店
20(金)	年金無料相談日 …………… 横川支店
21(土)	豊年まつり ……………加治木支店・加治木駐在
25(水)	交通事故巡回相談日 …………… 横川支店
30(月)	JAあいら 仕事納め …………… 全事業所

おむぎ

JA葬祭

自宅葬から斎場葬まで思いやりの心でお手伝い致します。

万一の時、お電話でご一報ください。(24時間受付)

隼人斎場 Tel.42-4444 西部斎場 Tel.67-4444 加治木斎場 Tel.63-4488
 国分斎場 Tel.45-4444 湧水斎場 Tel.74-4499 国分南斎場 Tel.47-4444
 蒲生斎場 Tel.56-4444 溝辺斎場 Tel.58-4444 重富斎場 Tel.73-4499

☎ 0120-42-4287 (共通)

斎場案内

収容人員	隼人斎場	西部斎場	国分斎場	重富斎場
大ホール	200人	300人	200人	溝辺斎場
中ホール	100人	160人	150人	湧水斎場
小ホール	50人	100人	50人	加治木斎場
				国分南斎場
				蒲生斎場
				50人~150人

年忌法要・精進料理・引き出物生花・花環等もお受け致します。お気軽にお問い合わせ下さい。

- お通夜室完備 ●大駐車場完備
- 冷暖房完備 ●宿泊施設完備

謹んでおくやみ申し上げます

ご了承を頂いた方のみ掲載しています(敬称略)

白川久子(92)	下川好司(89)	横川町/永田勝弘(63)	海老原工ミ(101)	溝辺町/時任初男(81)	牧園町/井手上重利(90)	福山町/出水スミエ(98)	森シツ(95)	隼人町/中村ヤエ子(91)	国分/勝山敏子(93)	霧島/彌榮和矢(87)	蒲生町/大脇一人(91)	加治木町/有島シツ子(93)	始良市/榮 関子(78)
	吉井清人(91)	北園アキ子(87)	末元 誠(84)					佐々木良弘(84)	椎原重義(90)	成枝ケサエ(93)	内村俊哉(91)	福元弘明(62)	宇都シツ子(92)
								松下三子(81)	片平イマ(90)	小宮路ヨシエ(94)	飯屋園瑞子(78)		永吉和雄(89)
									柏崎安德(68)				



ベトナム航空 チャーター便でいく!
ベトナム世界遺産巡り
ハロン湾 | チャンアン | ハノイ 5日間

旅行期間 2020年 2月22日(土)~26日(水)
旅行代金 大人・2名1室1泊目(1人様)
189,000円

※上記代金のおかに運賃チャーター機運賃利用料などの料金を別途申し受けます。

日次	都市名	時間	交通手段	スケジュール(ローヤークラス◎=入館観光)	食事
1	鹿児島発	午後	飛行機	鹿児島発、チャーター機で空路ハノイへ。ハノイ着後、ハロン湾へ。 【所要時間:2時間30分~3時間】	夕食は海鮮料理。 【ハロン湾泊】
	ハロン湾	夜			
2	ハロン湾	午前		ホテルにて朝食。	
	ハノイ	午後		【オプション】「ハロン川クルーズ」をお楽しみください。昼食は船内にて海鮮料理。午後、ハノイへ。【所要時間:2時間30分~3時間】	夕食は中華料理。 【ハノイ泊】
3	ハノイ	午前		ホテルにて朝食。	
	ホアル	午後		ハノイよりホアルへ。【所要時間:2時間】10~11世紀に首都として栄えた「クワンフアン」へ。【オプション】「クワンフアン」へ。昼食はニンビン宮(ホアル)の郷土料理。夕食はベトナム伝統料理。 【ホアル泊】	
4	ハノイ	午前		ホテルにて朝食。	
	ハノイ	午後		【オプション】「ホーティン宮」へ。お楽しみください。【オプション】「ホーティン宮」へ。お楽しみください。【オプション】「ホーティン宮」へ。お楽しみください。【オプション】「ホーティン宮」へ。お楽しみください。【オプション】「ホーティン宮」へ。お楽しみください。	夕食はベトナム伝統料理。 【ハノイ泊】
5	ハノイ発	深夜	飛行機	ハノイ発、チャーター機で鹿児島空港へ。	
	鹿児島着	午前		鹿児島着後、解散。お疲れ様でした。	

※コース表記載のスケジュールは2019年6月1日現在有効なものです。発着時間に変更となる場合がございますのでご了承ください。確定発着時間につきましては最終日程表でご案内します。※上記、旅程スケジュールについては、予告無しに変更される場合があります。※観光・食事等、現地事情により順序が入替となる場合があります。※後日改めて集合・解散地(および時刻)をお知らせ致します。

- 募集人員/162名 (最少催行人員30名)
- 募集締切日/定員になり次第締め切ります。
- 申込金/30,000円 (旅行代金に充当します)
- 添乗員/同行し、旅程管理業務を行います。
- 日本発着国際線利用航空会社/ベトナム航空
- 宿泊予定ホテル/ハロン湾泊: ハロンプラザホテル又は同等Bグレードクラス
- ハノイ泊: ハノイデューホテル又は同等Aグレードクラス
- 食事条件/朝食3回、昼食3回、夕食4回 (機内食は回数に含みません)

詳しい内容は
お問い合わせ
ください。

お申し込み
お問い合わせ

JAあいら旅行センター
☎0995-49-8811
FAX 0995-49-8821

〒899-4332
霧島市国分中央1丁目489-2
国分駅前通り
鹿児島県知事登録旅行業第2-208号
総合旅行業務取扱管理者 高田昭義



お申し込み方法

- ① お電話にてお申し込み下さい。
- ② 催行決定いたしましたら、1週間前
に詳しい旅行日程表をお送り致します。

12星座占い

2019.11.01~11.30

蟹座 6/22~7/22

【全体運】
何かと迷いが生まれやすい傾向に。1人で悩まず、信頼できる人に相談を。リラックスするにはアロマが最適

【健康運】
快適に過ごせそう。運動で気分を変えて

【幸運の食べ物】ミカン

双子座 5/21~6/21

【全体運】
考え方が両極端になりやすいかも。中庸を心掛けて。普段は見ないジャンル
の芸能に触れることで、新発見あり

【健康運】
健康グッズに凝り過ぎる暗示。ほどほどに

【幸運の食べ物】タラ

牡牛座 4/20~5/20

【全体運】
守りの姿勢が強くなる気配。あえてチャレンジ精神をモットーに過ごすもグッド。開運には神社の境内の散策を

【健康運】
ちょっとしたけがに注意。行動は慎重に

【幸運の食べ物】キャベツ

牡羊座 3/21~4/19

【全体運】
行動力が高まる時期。やりたいことに挑戦すれば、予想以上にすんなり成果が出せるはず。遠出の旅にも刺激大

【健康運】
運動不足は大敵。何かスポーツを始め

【幸運の食べ物】毛ガニ

蠍座 10/24~11/22

【全体運】
新規開拓より、「継続は力なり」を目指して。丁寧に取り組みれば問題も解決できます。グルメ情報にツキ

【健康運】
疲れやすい時期。しっかり休息を取って

【幸運の食べ物】ヒラメ

天秤座 9/23~10/23

【全体運】
人脈のネットワークを拡大できそう。特に趣味を通じて良い出会いがある予感。新装開店のショップもお勧め

【健康運】
食べ過ぎやすい月。栄養バランスも重要

【幸運の食べ物】レモン

乙女座 8/23~9/22

【全体運】
ストレスを感じやすいとき。友人と食事したり、季節のイベントを楽しんだりする時間を意識してつくるように

【健康運】
軽く体を動かして、リフレッシュにも◎

【幸運の食べ物】ダイコン

獅子座 7/23~8/22

【全体運】
スムーズに夢がかんう環境に恵まれやすい期間。飛び込めば、新たな道が開けそう。発想力UPIには頭脳ゲームを

【健康運】
過信禁物。疲労を感じたら十分な休息を

【幸運の食べ物】小松菜

魚座 2/19~3/20

【全体運】
思いつきで動くトラブルを呼びやすいよう。約束のドタキャンなど、避けましょう。和風の空間は心和みそう

【健康運】
スポーツの腕を鍛える好機。励んでみて

【幸運の食べ物】カキ

水瓶座 1/20~2/18

【全体運】
環境改善に力を入れることで、うれしい変化が期待できます。大胆なイメチェンにトライするのも幸運の呼び水に

【健康運】
プレッシャーを感じがち。ストレッチ吉

【幸運の食べ物】そば

山羊座 12/22~1/19

【全体運】
周囲の助けを得て着実に物事が進歩していきます。丁寧に自分の考えを説明すること。休日は温泉がお勧め

【健康運】
健康ツールにツキ。逸品に巡り合えそう

【幸運の食べ物】白滝

射手座 11/23~12/21

【全体運】
いつも以上に積極性アップ! 停滞していたことに取り組み、好結果を手
にできそう。くじや懸賞にツキあり

【健康運】
生活リズムを直すことで体調に好影響が

【幸運の食べ物】レンコン